



FIT - TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR: DR JOSEPH REFALO LL.D. Adv.Trib.Eccl.Melit,

Seduta ta' nhar il-Gimgha 26 ta' April, 2002

Numru 11

Avviz. numru 147/02JR

**John Lentini ghan-nom u in
rapprezentanza tas-socjeta` Middle Sea
Insurance plc kif surrogata fid-drittijiet
ta' l-assikurat taghha Maria Dolores
Abela sija bil-polza u sija bil-Ligi u l-
istess maria Dolores Abela**

vs

Mario Pace

It-Tribunal,

**Ra l-avviz ipprezentat mill-atturi fil-25 ta' Jannar, 2002 fejn intalab il-
hlas ta' mija u hames liri Maltin (Lm105.00), jew somma ohra verjuri
rapprezentanti danni sofferti mill-atturi fl-incident awtomobilistiku
tas-26 t'April, 2001, fi Triq Nelson kantuniera ma' Triq Sant' Anna,**

Floriana, bejn vettura numru ta' registrazzjoni DBY-412 misjuqa mill-konvenut u l-vettura numru ta' registrazzjoni IBF-334 misjuqa minn Maria Dolores Abela, prevja d-dikjarazzjoni, jekk hemm bzonn, li l-imsemmi incident gara b'tort unikament tal-konvenut minhabba traskuragni, imperizja, u nuqqas ta' tharis tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-konvenut;

Bl-imghax u bl-ispejjez inkluzi (sitt liri tal-konsult) u ta' l-ittra ufficjali prezentata kontestwalment kontra s-socjeta` assikuratrici tal-konvenut ingunt in subizzjoni.

Ra r-risposta tal-konvenut prezentata fit-18 ta' Frar, 2002, fejn intqal:

- i. Illi l-incident de quo ma garax tort tal-konvenut izda unikament htija ta' l-attrici maria Dolores Abela;**
- ii. Ghalhekk ma hemmx danni x'jigu likwidati favur l-atturi. Fi kwalunkwe kaz u bla pregudizzju ghall-premess, l-atturi ghandhom igibu prova tad-danni;**
- iii. Inoltre ma hemmx lok ghall-kundanna tal-konvenut ghall-hlas ta' danni favur l-atturi;**
- iv. Salvi eccezzjonijiet ohra permessi mill-ligi u bl-ispejjez kontra l-atturi.**

Semgha x-xhieda ta' John Lentini, PS 1417 Stephen Tarpey, Maria Dolores Abela, Mario pace u Guzeppi Borg. Ha konjizzjoni tad-dokumenti esebiti u tac-cirkostanzi kollha tal-kaz.

Ikkunsidra:

- 1. Din il-kawza tirrigwarda kollizzjoni li grat fis-26 t'April, 2001, fi Triq Nelson kantuniera ma' Triq Sant' Anna, Floriana, bejn il-vettura numru ta' registrazzjoni DBY-412 misjuqa mill-konvenut u l-vettura numru ta' registrazzjoni IBF-334 misjuqa minn Maria Dolores Abela.**
- 2. Jirrizulta li z-zewg vetturi keinu mexjin lejn ir-roundabout fejn hemm il-“war memorial”. Il-konvenut kien qed jipprevedi lill-attrici, u dana jirrizulta mix-xhieda kif ukoll mill-isketch.**
- 3. Jirrizulta li l-konvenut kien qed isuq fil-karreggjata ta' gewwa qabel ma telaq l-“give way sign” biex imur fid-direzzjoni tar-roundabout. Huma hu hergin mill-Belt, ix-xarabanks kollha jiehd u l-karreggjata ta' gewwa.**

4. L-attrici kienet fil-karreggjata ta' barra, gejjja mill-“car park”. Skond l-attrici l-incident gara peress illi tax-xarabank ipprova jaqla mix-xellug waqt li hi qed iddur mar-roundabout. L-attrici l-ewwel xehedet li qalat qablu, u wara qalet li qalghu flimkien.
5. Jigi rilevat li tax-xarabank, skond ma hemm fir-road accident report, kellu l-indicator mixghul, biex juri li kien sejjer fid-direzzjoni tal-lemin.
6. Jirrizulta li l-attrici intlaqtet fuq quddiem fuq ix-xellug. Filwaqt li x-xarabank intlaqat fuq il-kantuniera fil-bumper ta' wara.
7. It-Tribunal minn valutazzjoni tal-fatti, specjalment minn kif spiccaw il-vetturi wara l-kollizzjoni, u mid-danni riportati fil-vetturi, hu soddisfatt illi x-xarabank kien qed jipprecedi lill-attrici hu u miexi fid-direzzjoni tar-roundabout.
8. Kif ritenut mill-Qrati taghna:

“Fil-kors ordinarju tat-traffiku stradali, vejikolu li jkun miexi quddiem vejikolu iehor, u jigi milqut mill-vejikolu ta' warajh, ikollu favur tieghu, salvi cirkustanzi specjali, il-principju

illi responsabbli tal-habta jkun il-vejikolu ta' wara....." (William Buhagiar vs Nazzareno Borg –App.Civ. 1.6.1959).

It-Tribunal iqies illi l-attrici filwaqt li tax-xarabank kien qed jippreceđiha, ma kienetx attenta bizzejjed, u kien dan il-fatt li kkawza l-kollizzjoni.

Ghaldaqstant peress illi għall-incident ma kienx jahti il-konvenut, it-Tribunal qed jichad it-talba attrici. L-ispejjez għandhom jigu sopportati mill-atturi.

**Dr Joseph Refalo
Gudikatur**